



المائدة المستديرة الخامسة للخبراء بشأن

المبادئ المشتركة لدعم البرلمانات

المبادئ المشتركة في عشر سنوات: التخطيط للعقد القادم

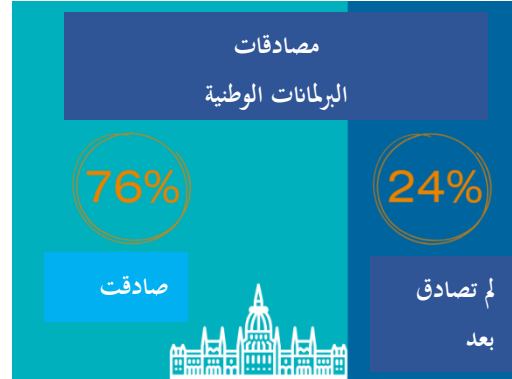
من التنمية الذاتية البرلمانية



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

في تشرين الأول/أكتوبر 2024، سيتم الاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة لتأسيس المبادئ المشتركة لدعم البرلمانات. وخلال العقد الماضي، وفرت المبادئ المشتركة أساساً هاماً للتعاون الإنمائي بين البرلمانات والشركاء الخارجيين. تتمثل رؤيتها في أن البرلمانات نفسها يجب أن تكون في موقع القيادة لتنميتها. منذ إطلاقها، تمت المصادقة عليها من قبل 147 برلماناً وطنياً، أي 76٪ من المجموع، و31 منظمة شريكة؛ تقدم كل مصادقة جديدة وزناً واعترافاً أكبر للمبادئ المشتركة كمعيار مقبول على نطاق واسع لتوجيه علاقات الدعم.

واعتبرت المبادئ المشتركة أيضاً بمثابة بوصلة تساعد البرلمانات على التنقل في النظام البرلماني المعقد والمتطور باستمرار. إن وتيرة التغيير أسرع من أي وقت مضى ولكن المبادئ المشتركة صيغت لتصمد أمام اختبار الزمن. غير أن ضمان توافر الأدوات والمنتجات المناسبة لمضاعفة المبادئ وتيسير تطبيقها يتطلب اهتماماً مستمراً.



الهدف

بعد مرور عشر سنوات على اعتماد المبادئ المشتركة، ستجمع المائدة المستديرة للخبراء البرلمانات والشركاء الداعمين للنظر في الحالة الحالية للتنمية البرلمانية، وتوقع الاتجاهات المستقبلية للتنقل، وتحديد أدوات ومنتجات جديدة لمجتمع التنمية البرلماني. كما ستكون مناسبة لتبادل الأفكار حول كيفية الاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة. سيرافق النقاش منظور المبادئ المشتركة، وكيف يمكن تعزيزها بشكل أفضل، وتطبيقها من أجل زيادة تعزيز التنمية الذاتية البرلمانية. ويكمن الهدف الأساسي في مواصلة ضمان أن تنمية هذه البرلمانات في السنوات المقبلة تنتمي إليها وهي مرنة من أجل مواجهة الأزمات المستقبلية. سيتم النظر في الأسئلة التوجيهية التالية:



● المبادئ المشتركة بعد عشر سنوات: كيف تم تطبيق المبادئ المشتركة في برلمانكم أو منظماتكم وكيف ساهمت في تنمية برلمانية أفضل؟

سيُدعى المشاركون إلى تبادل أمثلة ملموسة عن كيفية تأثير استخدام المبادئ المشتركة على تنمية برلمانهم والتحديات التي واجهوها.

● التخطيط للمستقبل: ما هي الأدوات أو المنتجات القابلة للتنفيذ التي يمكن أن تكون مفيدة لزيادة مساعدة البرلمانات والشركاء على تعزيز تطبيق المبادئ المشتركة في السنوات المقبلة؟

سيناقش المشاركون الأدوات التي يمكن استخدامها لدفع عجلة التنمية الذاتية البرلمانية بشكل أفضل، فضلاً عن الابتكارات لمساعدة البرلمانات والشركاء على تعزيز تفعيل المبادئ المشتركة.

● الاحتفال بالتقدم المشترك: كيف يمكن للبرلمانات والشركاء زيادة الوعي بالمبادئ المشتركة والاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة؟

بالنظر إلى الذكرى السنوية العاشرة المقبلة في الجمعية العامة الـ 149 للاتحاد البرلماني الدولي التي ستعقد في تشرين الأول/أكتوبر 2024، سيتبادل المشاركون المقترحات بشأن كيفية الاحتفال بالذكرى السنوية وزيادة الوعي بالمبادئ المشتركة في مؤسساتهم. ولضمان بقاء المبادئ المشتركة دليلاً فعالاً ومستداماً للتنمية الذاتية البرلمانية، سيناقش المشاركون أيضاً كيفية تعزيز المشاركة الجارية داخل البرلمانات.

المشاركون

سيكون المشاركون ممثلين للبرلمانات والمنظمات الشريكة المسؤولة عن التنمية البرلمانية المؤسسية. وسيجري تشجيع الحوار التفاعلي والمفتوح بين المشاركين. ولذلك فإن المشاركين مدعوون للحضور على استعداد للمشاركة وتبادل الخبرات من برلمانهم أو مشاريعهم.



الدعوة إلى تقديم مدخلات خطية

يمكن للبرلمانات والشركاء أيضاً أن يقدموا مدخلات خطية تسلط الضوء على تجاربهم بشأن المواضيع قيد المناقشة. يجب إرسال المساهمات الخطية إلى البريد الإلكتروني التالي: postbox@ipu.org بحلول 7 آذار/مارس 2024.

اللغات

ستتوفر الوثائق باللغتين الإنجليزية والفرنسية. ستتوفر الترجمة الفورية باللغات الإنجليزية، والفرنسية، والعربية، والإسبانية.

الوقت والمكان

ستتعد المائدة المستديرة الخامسة في 28 آذار/مارس 2024 في مركز جنيف الدولي للمؤتمرات، في شارع 17 Varembe، 1202 جنيف (قاعة جنيف).

التسجيل

<https://registration.ipu.org/event/84832f5b-1793-49b5-9039-70c236eeb2b3/summary>

الذكرى السنوية العاشرة والمائدة المستديرة الخامسة للخبراء بشأن المبادئ المشتركة	المائدة المستديرة الرابعة للخبراء بشأن المبادئ المشتركة	إطلاق دليل المبادئ المشتركة المائدة المستديرة الثالثة للخبراء بشأن المبادئ المشتركة	المائدة المستديرة الثانية للخبراء بشأن المبادئ المشتركة	المائدة المستديرة الأولى للخبراء بشأن المبادئ المشتركة	اعتماد المبادئ المشتركة
2024	2022	2020	2018	2016	2014





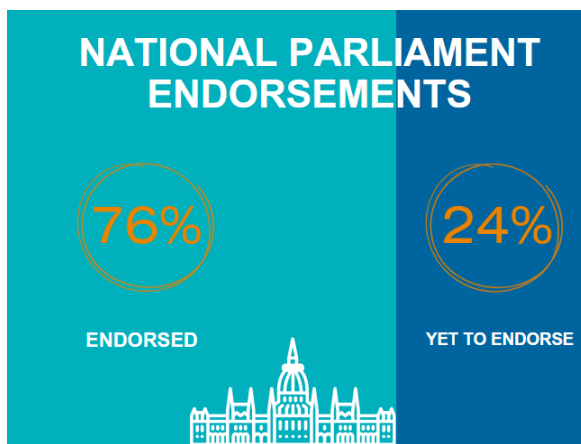
Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

Fifth Expert Roundtable on the Common Principles for Support to Parliaments *The Common Principles at ten years: Charting the next decade of parliamentary self-development*



Ten years:
Common principles,
common progress

In October 2024, the Common Principles for Support to Parliaments will celebrate their tenth anniversary. Over the past decade, the Common Principles have provided an important foundation for developmental cooperation between parliaments and external partners. At their heart is the vision that parliaments themselves must be in the driving seat of their own development. Since their launch, they have been endorsed by 147 national parliaments, or 76% of the total, and 31 partner organizations; each new endorsement giving further weight and recognition to the Common Principles as a widely accepted standard to guide support relationships.



The Common Principles have also served as a compass, helping parliaments navigate the complex and continuously evolving parliamentary ecosystem. The pace of change is faster than ever but the Common Principles were drafted to stand the test of time. However, ensuring that the right tools and products are available to amplify the Principles and facilitate their application requires continuous attention.

Objective

Ten years after the adoption of the Common Principles, the Fifth Expert Roundtable will bring together parliaments and support partners to reflect on the present state of parliamentary development, anticipate future trends to navigate, and help identify new tools and products for the parliamentary development community. It will also be an occasion to exchange ideas on how to celebrate the ten-year anniversary. The discussion will be overlaid with the prism of the Common Principles, and how they can be better promoted and applied to further strengthen parliamentary self-development. **The ultimate goal is to continue to ensure that parliaments' development in the years ahead belongs to them and is resilient to future crises.** The following guiding questions will be examined:

- *The Common Principles at ten years: How have the Common Principles been applied in your Parliament or organization and how have they contributed to better parliamentary development?*

Participants will be invited to share concrete examples of how using the Common Principles has impacted their Parliament's development and the challenges they have faced.

- *Charting the future: What actionable tools or products would be useful to further help parliaments and partners enhance application of the Common Principles in the years ahead?*

Participants will discuss tools that can be used to better drive parliamentary self-development, as well as innovations to help parliaments and partners bolster operationalization of the Common Principles.

- Celebrating common progress: How can parliaments and partners raise awareness of the Common Principles and celebrate the tenth anniversary?

In view of the upcoming tenth anniversary at the 149th IPU Assembly in October 2024, participants will share proposals on how they can celebrate the anniversary and raise awareness of the Common Principles in their institutions. To ensure the Common Principles remain an active and sustainable guide for parliamentary self-development, participants will also discuss how to bolster ongoing engagement within parliaments.

Participants

Participants will be representatives of parliaments and partner organizations who have responsibility for institutional parliamentary development. Interactive and open dialogue between participants will be encouraged. Participants are therefore invited to come prepared to engage and share experiences from their respective parliaments or projects.

Invitation for written inputs

Parliaments and partners may also submit written input highlighting their experiences on the topics under discussion. Written contributions should be sent to postbox@ipu.org by 7 March 2024.

Languages

Documents will be provided in English and French. Interpretation will be provided in English, French, Arabic and Spanish.

Date and venue

The Fifth Roundtable will take place on 28 March 2024 at the International Conference Centre Geneva (CICG), at Rue de Varembe 17, 1202 Geneva (Room Genève).

Registration

<https://registration.ipu.org/event/84832f5b-1793-49b5-9039-70c236eeb2b3/summary>

